

Otče náš, milý Pane

Husitské graduále (1512)

The musical score consists of four systems of music, each with two staves: treble and bass. The key signature changes between systems. The lyrics are written below the notes.

System 1: Treble staff starts with C, Bass staff starts with C. Lyrics: Ot-če náš, mi-lý Pa-ne, Dejž-nám Du-cha sva-té - ho,

System 2: Treble staff starts with F, Bass staff starts with C. Lyrics: Pro-si-me, at' se sta-ne Pro Kri-sta, Sy-na tvé - ho,

System 3: Treble staff starts with C, Bass staff starts with C. Lyrics: At' nás u-ci Bož-ské-ho Prav-du zá-ko-na zna - ti,

System 4: Treble staff starts with G, Bass staff starts with F. Lyrics: Pro-roct-vi fa-leš-né-ho Pil-ně se vy-stři-ha - ti.

Otče náš, milý Pane

Husitské graduále

*Hussitische Graduale**

Otče náš,
milý Pane,
Dejž nám
Ducha svatého,
Prosíme,
at' se stane
Pro Krista,
Syna tvého,
At' nás učí
Božského
Pravdu zákona
znáti,
Proroctví falešného
Pilně
se vystříhati.

Vater unser,
lieber Herr,
gib uns
den ²Heiligen ¹Geist;
wir bitten,
dass es geschehe
um Christi
¹Deines ¹Sohnes (willen),
dass Er uns lehrt,
des göttlichen
²Gesetzes ¹Wahrheit
zu erkennen,
(vor) ²falscher ¹Weissagung
fleißig
sich zu hüten.

* *Graduale*: in der katholischen Kirche der Zwischengesang, welcher bei der Messe nach dem Verlesen der *Epistel* zwischen GLORIA und CREDO eingelegt wird, so genannt, weil der Priester während desselben auf den Stufen des Altars (*gradus*) oder vor dem Lesepult steht

SG/GE/KH 150892

(1033) IV/ Tschechisch

OTC

Die Klingende Brücke 10.12.2020/MN